

**(SLO) Naturen Zemlja za vrt in visoke grede**  
Za vse rastline, ki rastejo na prostem:  
drevesa, grmovnice, cvetlice, zelenjavo

Naturen Bio-substrat vam ponuja:

- visokokakovosten, za uporabo pripravljen rastni substrat
- 100 % sestavljen iz naravnih sestavin
- okolju prijazen substrat obogaten z lesnimi vlakni
- rahlo in zračno strukturo substrata
- idealno podlago za vzgojo zelenjave, zelišč in okrasnih rastlin, v posodah, na vrtu ali v visokih gredah.

Uporaba: Na vrtu in visokih gredah: Naturen Bio-substrat potresecemo po gredici in ga s pomočjo prekopnih vil, dobro zmešamo z vrtno zemljo. Rastline v lončih: Napolnite posodo (lonec) za sajenje s Naturen Bio-substratom. Rastline posadimo v posodo in jo dopolnimo z zemljom do vrha in narahlo potlačimo. Paziti moramo, da rastline posadimo na isto globino na kateri je rastla do sedaj. Na koncu dobro zalijemo in pazimo, da je zemlja ves čas vlažna.

**(HR) Naturen Zemlja za vrt bez dodatog treseta**

Za sve biljke koje rastu na otvorenom: drveće, grmlje, cvjetnice, povrće i travnjaci

Naturen Bio-supstrat vam nudi:

- visokokvalitetan, pripravljen za upotrebu, supstrat za rast
- 100 % sastavljen iz prirodnih sastojaka
- okolini prikladan supstrat obogacen s drvenim vlaknima
- rahla i prozračna struktura supstrata
- idealna podlaga za uzgoj povrća i bilja na otvorenom i u posudama.

Upotreba: Na vrtu: Naturen Bio-supstrat raspemo po gredici i pomocu vila ga prekopamo, dobro promiješamo sa vrtnom zemljom. Bilje u loncima: Napunite posudu (lonac) za sadnju sa Naturen Bio-supstratom. Biljku posadimo u posudu i dopunimo sa zemljom do vrha i lagano stisnemo. Moramo paziti da biljku posadimo na istu dubinu na koju je raslo do sada. Na kraju dobro zalijemo i pazimo, da je zemlja cijelo vrijeme vlažna.

**Deklaracija izdelka (Slovenija)**

**NATUREN zemlja za vrt in visoke grede**

Rastni substrat za rastline z višjimi potrebami po hranilih.

**Uporaba:** za uporabo pripravljen rastni substrat. Za uporabo v vrtnarstvu.

**Sestavine:** šota, lesna vlakna, kompostirano lubje, kompost iz rastlinskih ostankov, glineni minerali, labin granulat, apnena moka, organska hrana.

pH vrednost ( $\text{CaCl}_2$ ): 5,0 - 7,0

Vsebnost soli ( $\text{KCl}$ ) v g / l FM: <3

**Vsebnost hranil \***:

100 - 400 mg / l N dušika (CAT)

100 - 450 mg / l  $\text{P}_2\text{O}_5$  fosforjevega pentoksida (CAT)

350 - 1300 mg / l  $\text{K}_2\text{O}$  kalijevega oksida (CAT)

**Skladišenje:** Hranite v hladnem in suhem prostoru, zaščiteno pred padavinami in soncem.

Vsebina ob polnjenju (v skladu z EN 12580): **40 L**

**Proizvajalec:**

**Scotts Celaflor** Handelsgesellschaft mbH

Postfach 163, A-5020 Salzburg

Tel. 0662/453713-0

[www.naturen.at](http://www.naturen.at)

**Uvoznik:**

Silk d.o.o., Brodišče 15, 1236 Trzin, Tel.: +386 1 580 93 00

[www.substral.si](http://www.substral.si)

**Deklaracija proizvoda (Hrvatska)**

**NATUREN zemlja za vrt**

Supstrat za biljke s većim potrebama za hranjivim tvarima.

**Primjena:** za upotrebu pripremljen supstrat. Za upotrebu u hortikulturi.

**Sastoj:** treset, drvena vlakna, kompostirane kore, kompost od biljnih ostataka, glineni minerali, granulat lava, vapnena moka, dušično mineralna gnojiva

pH vrijednost ( $\text{CaCl}_2$ ): 5,0 - 7,0.

Sadržaj soli ( $\text{KCl}$ ), u g / l FM: <3

**Sadržaj hranjiva:**

100 - 400 mg / l dušika N (CAT)

100 - 450 mg / l  $\text{P}_2\text{O}_5$  fosforjevega pentoksida (CAT)

350 - 1300 mg / l kalijevega oksida  $\text{K}_2\text{O}$  (CAT)

**Skladištenje:** Čuvati na hladnom, suhom mjestu, zaštićeno od oborina i sunca.

Sadržaj (prema EN 12580): **40 L**

**Proizvođač:**

**Scotts Celaflor** Handelsgesellschaft mbH

Postfach 163, A-5020 Salzburg

**Uvoznik:**

Silk Adria d.o.o. Josipa Lončara 3, 10090 Zagreb

tel.: +385 1 3794 580, fax + 385 1 3794 581

**Zemlja podrijetla:** Austrija

Analiza br. 3111235

**(SLO) \*** Sestavine Naturen zemlja za vrt so pridobljene iz obnovljivih virov. Med naravnimi sestavinami je tudi kompost, ki je izjemno bogat z mikroorganizmi. S svojo dejavnostjo, lahko mikroorganizmi povzročijo, da se pojavi odstopanja od deklariranih vrednosti hranil. Ti naravni procesi, ob upoštevanju naših navodil nimajo nikakršnega negativnega vpliva na rast in razvoj rastlin. Priporočamo vam, da 7-10 dni po zasaditvi oz presaditvi, rastline pognojite s Substralovim tekočim gnojilom, ki ga nato redno dodajajte v vodo za zalivanje v času rasti.

**(HR) \*** Sastojci Naturen zemlje za vrt dobiveni su iz obnovljivih izvora. Među prirodnim sastojcima je kompost, koji je izuzetno bogat mikroorganizmima. Svojom aktivnošću, mikroorganizmi mogu prouzrokovati odstupanja od deklarirane vrijednosti za ishranu. Ovi prirodni procesi, obzirom na naše upute nemaju negativan utjecaj na rast i razvoj biljaka. Preporučamo da 7-10 dana nakon sadnje ili presadivanja, biljke pognojite Substralovim tekućim gnojivom, kojeg je potrebno redovito dodavati u vodu za zalijevanje u vrijeme rasta.

**(A) Naturen Bio Hochbeet- & Pflanzerde**  
**(D) Spezialerde für alle Hochbeetpflanzen, Sträucher, Bäume und andere Gehölze.**

Das bietet Naturen Bio Hochbeet- & Pflanzerde:

- Hochwertiges, gebrauchsfertiges Kultursubstrat
- Aus 100 % natürlichen Rohstoffen
- Mit Holzfaser & rein pflanzlichem Dünger
- Reduzierter Torfanteil im Vergleich zu anderen Kultursubstraten (max. 45 % Torfanteil)
- Lockere Struktur für optimale Durchlüftung
- Ausgeglichenen Wasserhaushalt durch Lavagranulat und Tonminerale.

**Anwendung**

**Anwendung im Hochbeet**

Naturen Bio Hochbeet- & Pflanzerde als oberste Schicht (Pflanzschicht) im Hochbeet verwenden. Das Hochbeet bis zur gewünschten Höhe mit der Erde anfüllen und anschließend gleichmäßig verteilen.

**Anwendung zur Pflanzung von Bäumen & Sträuchern**

- 1 Naturen Bio Hochbeet- & Pflanzerde in das vorbereitete Pflanzloch geben. Entsprechend der Größe des Wurzelballens ein Pflanzloch freimachen und die Pflanze vorsichtig hineinsetzen. Die Freiräume um die Wurzeln mit Erde auffüllen und fest andrücken. Beim Einsetzen darauf achten, dass sich die Veredelungsstelle bzw. Sprosssteile über dem Boden befinden.
- 2 Zur Aufbesserung der vorhandenen Erde in Beeten oder auf Baumscheiben, beide Substrate gut durchmischen.
- 3 Anschließend gut angießen und die Erde besonders in der Anwachphase gut feucht halten. Nach dem Angießen kann sich die Erde noch setzen, dann bei Bedarf noch entsprechend mit Erde auffüllen.



**Warendeklaration - Österreich:**

**Naturen Bio Hochbeet- & Pflanzerde**

**Kultursubstrat für Pflanzen mit höherem Nährstoffbedarf**

**Anwendungsbereich:** Gebrauchsfertiges Kultursubstrat.

Für die Anwendung im Hobby- und Gartenbau.

**Ausgangsstoffe:** Torf, Rindenhumus, Holzfaser (physikalisch behandelt), Qualitätskompost gemäß Kompostverordnung für den Anwendungsbereich Hobbygartenbau, Ton, Schaumlava, organischer Mischdünger, Calciumcarbonat (kohlensaurer Kalk)

pH-Wert ( $\text{CaCl}_2$ ): 5,0 - 7,0

Salzgehalt ( $\text{KCl}$ ) in g/l FM: < 3

**Verfügbare Nährstoffe:**

100 - 400 mg/l N Stickstoff (CAT)

100 - 450 mg/l  $\text{P}_2\text{O}_5$  Phosphat (CAT)

350 - 1300 mg/l  $\text{K}_2\text{O}$  Kaliumoxid (CAT)

**Lagerung:** Kühl, trocken, unter Dach und vor Sonne geschützt.

**Hersteller und verantwortlicher Inverkehrbringer:**

**Scotts Celaflor** Handelsgesellschaft m.b.H.

Postfach 163, A-5020 Salzburg,

Tel. 0662/453713-300

[www.naturen.at](http://www.naturen.at)

Füllmenge zum Zeitpunkt der Herstellung nach EN 12580:

**40 Liter**

**Warendeklaration - Deutschland:**

**Naturen Bio Hochbeet- & Pflanzerde**

**KULTURSUBSTRAT** hergestellt unter Verwendung von organischem Bodenmaterial (Hochmoortorf), pflanzlichen Stoffen

**Organische Substanz** (bezogen auf Frischmasse): 20 %

pH-Wert ( $\text{CaCl}_2$ ): 5,8

Salzgehalt ( $\text{KCl}$ ) in g/l: 2,2

Füllmenge zum Zeitpunkt der Herstellung nach EN 12580: **40 L**

**Verantwortlicher Inverkehrbringer:**

**Scotts Celaflor** GmbH, Wilhelm-Theodor-Römhild-Straße 30,

D-55130 Mainz

Tel. 06131/2106-300

[www.naturen-garten.de](http://www.naturen-garten.de)

**Ausgangsstoffe:** Torf aus Hochmoortorf (H2-H5, schwach bis mäßig zersetzt), pflanzliche Stoffe aus der Forstwirtschaft (Rindenhumus, Holzfaser) und dem Garten- und Landschaftsbau (Grüngutkompost), Tonerden, Lava, organischer NPK Dünger (pflanzliche Stoffe aus der Lebensmittelherstellung), kohlensaurer Kalk

**Nebenbestandteile<sup>1</sup>:**

100 mg/l N Stickstoff (CAT)

100 mg/l  $\text{P}_2\text{O}_5$  Phosphat (CAT)

400 mg/l  $\text{K}_2\text{O}$  Kaliumoxid (CAT)

190 mg/l Mg Magnesium (CAT)

**Lagerung:** Kühl und trocken, vorzugsweise unter Dach und vor Sonne geschützt.

**Anwendungshinweis:** Gebrauchsfertiges Kultursubstrat zur Anwendung im Freiland für den Haus- und Kleingartenbereich. Zur Anwendung in Hochbeeten für die Kultivierung von Gemüse, Zierpflanzen und Beerenobst, zur Pflanzung von Stauden und Gehölzen, zur Bodenverbesserung in Beeten und Rabatten und in Topfen und Gefäßen.

Zur Verwendung außerhalb des Erwerbsgartenbaus vorgesehen. Bei einer Aufbringung auf landwirtschaftlich genutzte Flächen sind Anwendungs- und Mengenbeschränkungen aus abfallrechtlichen Vorschriften (AbfKlärV, BioAbfV) zu beachten.

<sup>1</sup>Die deklarierten Nährstoffgehalte beziehen sich auf den Zeitpunkt des Inverkehrbringens durch den Hersteller und können natürlichen Schwankungen unterliegen. Bei Lagerung vor der Anwendung ggf. Nährstoffgehalte überprüfen.

Naturen Bio Hochbeet- & Pflanzerde enthält rein pflanzlichen organischen Dünger. Die Nährstofffreisetzung wird vor allem über die Mikroorganismen beeinflusst. Je nach deren Aktivität können Schwankungen der deklarierten Nährstoffe auftreten. Diese natürlichen Prozesse haben bei Beachtung unserer Pflegehinweise keine nachteiligen Auswirkungen auf das Pflanzenwachstum.

\*Entspricht als konventionelles Produkt der EU-Bio-Verordnung (EG) Nr. 834/2007 idGf und darf somit in der biologischen Landwirtschaft eingesetzt werden.

Die Lizenzgebühr wird von Scotts Celaflor abgeführt.

Sack völlig restentleert der Wertstoffsammlung zuführen.

1084/1805

**Inhalt:**

**40L e**



04